

Pseudonym:

BAGOTHE-38

Witness Code: BAGOTHE

CASE NO: I.C.R - 98-41-T
EXHIBIT NO: P.301
DATE ADMITTED: 15-9-2008
TENDERED BY: PROSECUTOR
NAME OF WITNESS: G. RETAIFIERS

Bagosora Théoneste

autorisation d'acquisition d'armes et de munitions: 27-7-93
signe par Théoneste Bagosora pour Vincent Ntezimana

DOCUMENT INFORMATION		For Witness Statement:	
Doc Type	Letter	Signatory Date	27-Jul-93
Doc Source		Interviewer 1	
Doc Location		Interviewer 2	
Doc original No			
Doc Date	27-Jul-93		
Format	Typewritten		
Original Language	French		
Translation			
ERI Translated			
DOCUMENT CODING			
Document Code	BAGOTHE-38		
CTF Number			
CCN Number	K006-3670		
Disclosure Code	BAGOTHE-38		
Disclosed	Yes		
Past Disclosure----Past Disclosure----Past Disclosure----Past Disclosure			
Name	Code	Date	Subject
Bagosora	BAGOTHE-38	09-Jun-00	
Kabiligi	BAGOTHE-38	09-Jun-00	
Nsengiyumva	BAGOTHE-38	09-Jun-00	
Ntabakuze	BAGOTHE-38	09-Jun-00	



K0063670

Kigali, le 27/02/1993

13

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE
SERVICE DE DOCUMENTATIONAUTORISATION D'ACQUISITION
D'ARMES ET DE MUNITIONS
URUHUSA RWO KUBONA IMBUNDA
N'AMASASU YAZO

N° 1496

M (1) NTEZIMANA Vincent Professeur à l'UNR
 Bwana né le 1961 à SATINSYI PR. 117 BUTARE
 Wavutse kuwa

est autorisé à importer - acquérir - céder - recevoir (à de) (2)
 ashobora kuzana mu gihugu, guhabwa, gutanga, kwakira (2)

25 — Imprimerie de l'AR N° 2851/A18

Nombre (3) Umubare	Gentle d'armes ou de munitions. Dénomination des pièces détachées d'armes et des parties détachées de munition <i>Ubwako bw'imbunda cyangwa bw'Amasasu Amazina y'ibyuma by'imbunda n'ayibindi bizikoreshwamo</i>	Marque-Caractéristiques <i>Ixina ry'uruganda Ibimenyetso by'imbunda n'amasasu yazo</i>	Calibre <i>Ubunini bw'umurwa</i>
UN 01 CINQUANTE .50-	PISTOLET CARTOUCHES CAL. 7,65 mm		7,65 mm

Ces armes-munitions-pièces détachées d'armes et parties détachées de munitions sont destinées à la vente — à l'usage personnel (2).
Izo mbunda, amasasu, ibyuma by'imbunda n'ibindi bizakoreshwamo bigenewe gucuruzwa — n'ibyo kuzikoresba neza. (2)

N.B. — S'il s'agit d'une arme immatriculée, remplir la case ci-dessous.
Iyo ari imbunda ifite numero uzuza mu niwanya uru basi aba.

Marques d'immatriculation :
 za numero

Permis couvrant la détention, délivré à le 19 sous le n°
Urubuse rwo gutunga imbunda rwatangiwe i kuwa 19 kuri n°

1	Volant à remettre au vendeur (pour douane)
---	---

Etabli à Kigali le 27/02/1993
Yakorewe i kuwa

Le Général BEMBAGOSORA Théodore
 N° Directeur de cabinet
 MINDEF



- (1) Identité, qualité, adresse
Umwirandoro, umurimo, oho atuye
- (2) Biffer les mentions inutiles
Siba ibitari ngombwa
- (3) En chiffres, et en lettres
Mu mibare no mu nyuguti